

بسمه تعالی

تفاهم نامه همکاری علمی، پژوهشی و آموزشی

بین

مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی موثر بر سلامت

و

مرکز تحقیقات سلامت باروری زنان

دانشگاه علوم پزشکی تبریز

## تفاهم نامه همکاری

گسترش روز افزون فعالیت های علمی، پژوهشی و آموزشی بر ایجاد هماهنگی و همکاری بین مراکز تحقیقاتی، سازمان ها و دانشگاه ها و گروه های آموزشی جهت تبادل تجارب، اطلاعات و بهره برداری از توانمندی های علمی و تخصصی و امکانات امری کاملاً ضروری می باشد. در این راستا تفاهم نامه مذکور بین مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی موثر بر سلامت دانشگاه علوم پزشکی تبریز به نمایندگی رئیس مرکز سرکار خانم دکتر مهستی علیزاده که در این تفاهم نامه به اختصار «مرکز» نامیده می شود، و مرکز تحقیقات سلامت باروری زنان دانشگاه علوم پزشکی تبریز به نمایندگی دکتر لعیاء فرزندی که در این تفاهم نامه به اختصار «مرکز» نامیده می شود به شرح ذیل منعقد می گردد:

### ماده اول- موضوع:

همکاری های علمی، تحقیقاتی، آموزشی بین مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی موثر بر سلامت دانشگاه علوم پزشکی تبریز و مرکز تحقیقات سلامت باروری زنان دانشگاه علوم پزشکی تبریز

### ماده دوم- اهداف

هدف از تنظیم و اجرای این تفاهم نامه، ایجاد ارتباط و تبادل اطلاعات علمی، پژوهشی و برگزاری دوره های آموزشی مشترک در چارچوب تعیین شده در این تفاهم نامه می باشد.

ماده سوم- محورهای فعالیت مشترک:

بند ۱- بهره مند شدن طرفین از امکانات یکدیگر، از قبیل توان های فکری، تجربی، پژوهشی، آموزشی،

آزمایشگاهی، کارگاهی، کتابخانه ای، رایانه ای و ارتباطات بین المللی، فضاهای تحقیقاتی

بند ۲- همکاری در برگزاری مشترک همایش ها، سمینار، میزگردها و کارگاه های آموزشی

بند ۳- شناخت نیازهای کشور در زمینه های کاری طرفین و اولویت بندی آن ها

بند ۴- همکاری و اجرای طرح های مشترک پژوهشی و دوره های آموزشی بین طرفین

بند ۵- تدوین طرح های پژوهشی مشترک و ارائه آنها به مدیریت های طرفین جهت تصویب و تأمین اعتبار

مالی و امکانات مورد نیاز

بند ۶- همکاری و تلاش در جهت جذب اعتبارات ملی، استانی و دانشگاهی به منظور اجرای طرح های پژوهشی

و آموزشی مشترک

بند ۷- تألیف، تدوین و ترجمه متون و کتب تخصصی مورد نیاز

بند ۸- همکاری و مشارکت در چاپ و انتشار متون و کتب مورد نیاز

بند ۹- تربیت مشترک دانشجویان دوره تحصیلات تکمیلی و PhD by research با استفاده از امکانات دو

طرف

بند ۱۰- همکاری مشترک در خصوص اجرای پروژه های تحصیلی و پایان نامه های مقاطع تحصیلات تکمیلی با

استفاده از تمام امکانات طرفین

بند ۱۱- استفاده مشترک از اعضای هیئت علمی و محققین صاحب نظر دو طرف در تدوین و انجام سایر فعالیت

های آموزشی با رعایت ضوابط مربوطه

بند ۱۲- اجرای طرحهای مشترک پژوهشی بر مبنای اولویتهای مشترک در زمینه عوامل اجتماعی موثر بر

سلامت با بودجه مشترک دو مرکز

بند ۱۳- استفاده از پتانسیل سازمانهای غیر دولتی (سمن ها) در حیطه ماموریتهای تعریف شده سازمانی

مشترک

بند ۱۴- هدایت و حمایت از پایان نامه های تحصیلی مقاطع مختلف به ویژه در مقاطع کارشناسی ارشد و

دکتری در راستای نیازهای تحقیقاتی کشوری و دانشگاهی

د- تدوین و بازنگری کوریکولومهای آموزشی مرتبط با موضوع

#### ماده چهارم- شیوه اجرایی:

بند ۱- به منظور پیشبرد اجرای مفاد این تفاهم نامه کمیته ای متشکل از چهار نفر با عنوان "کمیته مشترک هماهنگی" تشکیل می شود که اعضای کمیته بطور مساوی از طرف مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی موثر بر سلامت دانشگاه علوم پزشکی تبریز به نمایندگی خانم دکتر مهستی علیزاده و مرکز تحقیقات سلامت باروری زنان دانشگاه علوم پزشکی تبریز به نمایندگی دکتر لعیلا فرزندی معرفی و تصمیمات متخذه کمیته مشترک جهت تصویب نهایی و اقدامات بعدی به اطلاع مدیریت های طرفین می رسد.

بند ۲- هر مورد همکاری با انعقاد قراردادی مشخص بین مراکز آغاز خواهد شد که در آن سهم هر یک از طرفین در اجرا، نحوه تأمین هزینه ها و بهره برداری از نتایج روشن خواهد شد.

بند ۳- عواید حاصل از فعالیت های مشترک بر اساس سهم هر یک از طرفین بموجب پیشنهاد کمیته مشترک تعیین و در قرارداد درج می گردد.

#### ماده پنجم- حقوق مالکیت معنوی و اصل محرمانگی:

بند ۱: در خصوص طرح تحقیقاتی مشترک، مرکز پیشنهاد دهنده مجری و مرکز دیگر به عنوان همکار اصلی قلمداد می شود. به طوری که کلیه تولیدات علمی مشترک مربوط به شرح ذیل خواهد بود:  
پیشنهاد دهنده: مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی موثر بر سلامت دانشگاه علوم پزشکی تبریز

Social Determinants of Health Research Center, Health Management and Safety  
Promotion Research Institute, Tabriz University of Medical Sciences, Tabriz, Iran

پیشنهاد دهنده: مرکز تحقیقات سلامت باروری زنان دانشگاه علوم پزشکی تبریز

Women's Reproductive Health Research Center, Tabriz University of Medical Sciences, Tabriz, Iran

بند ۲- حقوق مالکیت معنوی طرفین، ناشی از نتایج اجرای طرح های تحقیقاتی مشترک مطابق مفاد قرارداد منعقدہ بین مرکز و گروه تعیین می گردد که بایستی در هر یک از قراردادها بطور شفاف و صریح آورده شود.

بند ۳- تا زمان برقراری قرارداد و انتشار نتایج، طرفین ملزم به رعایت محرمانه بودن کلیه مطالب، نتایج و توافقی های انجام شده فی مابین می باشند.

#### ماده ششم- سایر مقررات:

بند ۱- این تفاهم نامه از تاریخ ۱۴۰۰/۴/۸ برای مدت دو سال معتبر خواهد بود، تجدید آن در صورت عدم ابلاغ نامه کتبی برای اتمام آن از سوی یکی از طرفین بطور خودکار تمدید خواهد شد.

بند ۲-- در صورت اتمام اعتبار و عدم تمدید تفاهم نامه، انجام کلیه تعهدات ناتمام هر یک از طرفین الزامی می باشد.

**ماده هفتم - لغو قرار داد:**

بند ۱- عدم اجرای تعهدات مندرج در این قرارداد از سوی هریک از طرفین، در مدت عقد قرارداد منجر به لغو این تفاهم نامه خواهد شد. کمیته مشترک هماهنگی مسئول نظارت بر این بند و رعایت مفاد آن می باشد.

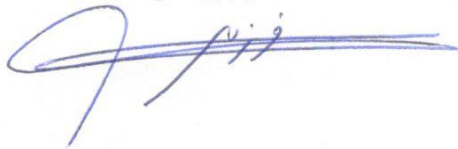
بند ۲- در هنگام انقضاء تفاهم نامه نباید به حق و حقوق هیچ یک از طرفین در قراردادهای دیگری که به امضاء رسانیده اند ضرری وارد شود. در چنین شرایطی، ایجاد تغییرات در قراردادهای منعقد شده میان دو طرف الزامی است. پس از انعقاد تفاهم نامه هر یک از طرفین می توانند با اعلام آن به طور کتبی، از ۲ ماه، قبل اعلام انصراف نمایند.

**ماده هشتم - تعهدات:**

بند ۱- طرفین متعهد می شوند به مفاد این تفاهم نامه و قراردادهای منعقد شده پایبند باشند.

بند ۲- این تفاهم نامه با هشت ماده و ۲۳ بند، در چهار نسخه که حکم واحد را دارند تنظیم و در تاریخ ۱۴۰۰/۴/۸ توسط طرفین امضا و مبادله گردید.

دکتر لعیبا فرزندی  
مرکز تحقیقات سلامت باروری زنان  
دانشگاه علوم پزشکی تبریز



دکتر مهستی علیزاده  
رئیس مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی موثر بر سلامت  
دانشگاه علوم پزشکی تبریز

